MR-TMRS: 1751/13.06.2023

CONTRACT DE PARTENERIAT CULTURAL

Nr. 22/13.06.2023

Între:

1. FILARMONICA DE STAT DIN SIBIU, cu sediul în Sibiu, Str. Cetății, Nr. 3-5, CUI 4556263, cont bar[redacted]oreria Sibiu, adresa de e-mail office@filarmonicasibiu.ro, reprezentată prin Dl. **Cristian Lupeș** - manager si D-na **Marioara Preda** – director economic, în calitate de **PRESTATOR**, pe de o parte

și

2. TEATRUL NAȚIONAL "RADU STANCA" SIBIU, cu sediul în Sibiu, B-dul Corneliu Coposu nr. 2, cod fiscal 45561[redacted], reprezentat prin **domnul CONSTANTIN CHIRIAC - director general**, numit în continuare **BENEFICIAR,** pe de altă parte.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Colaborarea instituțională în vederea organizării și desfășurării spectacolelor din cadrul *Festivalului Internațional de Teatru de la Sibiu (FITS),* în perioada 20 iunie – 03 iulie 2023.

2. DURATA CONTRACTULUI

Derularea contractului are loc de la data semnării acestuia și încetează la încheierea tuturor obligațiilor asumate prin prezentul contract.

3. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

3.1 Prețul total al contractului este de **45.000 LEI (patruzecisicinci mii LEI)**;

3.2. Plata se va face prin ordin de plată în contul **PRESTATORULUI**, în termen de 30 de zile de la data emiterii facturii de către **PRESTATOR**, iar în caz de neplată se percep penalități de 0,1% pe zi de întârziere, care se vor calcula raportat la suma restantă la plată, începând cu data scadenței.

4. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

PRESTATORUL se obligă:

4.1. Să pună la dispoziția **BENEFICIARULUI** Sala Thalia cu spațiile aferente conform Hotărârii Consiliului Județean nr. 147/25.05.2023 si anume: Sala Mare, Sala Mica, Foayere, Garderoba, Cabine Artisti, Vestiare Artisti, Esplanada;

4.2. Să încheie cu **BENEFICIARUL,** in data de 20.06.2023, un proces-verbal de predare-primire a spațiului dat în folosință;

4.3. Să asigure prezența personalului tehnico-administrativ pe ture de câte 8 ore, conform graficului de activități trimis de **BENEFICIAR**;

4.4. Să intermedieze pentru **BENEFICIAR** și să realizeze contractarea personalului tehnico-administrativ al **PRESTATORULUI** pe ture de câte 8 ore, conform graficului de activități trimis de **BENEFICIAR**;

4.5. Să asigure prezența muzicienilor pentru Spectacolul „Muzica pentru copii in filmul romanesc " din data de 24 iunie 2023, ora 19:00, in Sala Mare a Filarmonicii de Stat Sibiu;

4.6 Sa asigure desfasurarea repetitiilor pentru Spectacolul „Muzica pentru copii in filmul romanesc " in datele de 22.06.2023 ora 10:00 in Sala Mica, 23.06.2023 ora 10:00 in Sala Mica, 24.06.2023 ora 10:00 in Sala Mare.

4.7. **PRESTATORUL** transferă către **BENEFICIAR** toate drepturile patrimoniale drepturilor de autor obținute de la muzicienii contractați de acesta pentru desfășurarea spectacolului din cadrul FITS 2022 conform art. 4.5, în special dreptul de comunicare publică prin punerea la dispoziția publicului scenic și/sau prin orice modalitate de utilizare prin fir, prin cablu în orice alt mijloc, internet, HD, telefonie mobilă, streaming pentru un număr nelimitat de utilizări și pentru întreaga durata maximă de protecție legală.

4.8. Să ofere **BENEFICIARULUI** dreptul la folosință pentru următoarele:

a) Scaune fără mânere, scaune de contrabas, pupitre note pentru repetitii și concertul susținut de Orchestra Filarmonicii de Stat Sibiu – în Sala Mare, in perioada 22-24.06.2023;

b) 1 pian de concert – „Estonia model 273 seria 6297", 1 pian electri Roland, 1 bancheta pentru pian, 2 stative de note, 3 scaune si o masuta pe scena Sălii Thalia, pentru datele 28.06.2023 si 30.06.2023.

c) spațiile de afișaj de la sediul Filarmonicii, 1 loc in vitrina de afisaj situata pe Esplanada Filarmonicii de Stat Sibiu, 1 loc in vitrina de afisaj situata la intrarea artistilor;

d) o sută de scaune, pentru activitățile desfășurate în Sala Thalia și spațiile aferente;

e) masă pentru echipa de ticketing care își va desfășura activitatea la Sala Thalia și în spațiile aferente

f) 4 locuri de parcare dinspre Bulevardul Coposu ce apartin Filarmonicii de Stat Sibiu.

4.9. Instrumentele muzicale și necesarul scenotehnic menționate la art. 4.8. al acestui contract aflate în gestiunea **PRESTATORULUI**, vor fi date în folosință **BENEFICIARULUI** conform punctului 4.8;

4.10. Orice alte instrumente muzicale sau obiecte de scenotehnică vor fi puse la dispoziția **BENEFICIARULUI,** în limita disponibilității, **doar în urma unor solicitări scrise** de către reprezentanții acestuia și aprobate de către **PRESTATOR**;

4.11. Să dea dreptul de folosință **BENEFICIARULUI,** cu titlu gratuit, a rețelelor de internet pentru desfășurarea în bune condiții ale activităților organizate la sediul **PRESTATORULUI**;

4.12. Să emită factura fiscală pentru serviciile prestate conform contractului;
4.13. Să se asigure că întreg personalul afectat scopului contractului manifesta un comportament civilizat pe întreaga durata a contractului;
4.14. Să respecte măsurile de protectia muncii, protecţie sanitară conform Legii 55/15.05.2020 privind unele măsuri pentru prevenirea şi combaterea efectelor pandemiei de COVID-19, precum si cele stabilite prin ordinele comune ale ministrului culturii şi al ministrului sănătăţii şi HG 432/2021 şi/sau alte dispozitii normative obligatorii care ar putea interveni până la data încetării contractului. Sa mentina permanent in functiune echipamentele de supraveghere si avertizare impotriva fumului, incendiilor si altor sisteme de siguranta.

BENEFICIARUL se obligă:
4.15. Să plătească preţul convenit în prezentul contract, în baza facturii emise de **PRESTATOR** şi acceptată la plată de către **BENEFICIAR**, ţinând cont de prevederile legale aplicabile efectuării plăţilor de către instituţiile publice, prin Trezorerie;
4.16. Să păstreze confidenţialitatea tarifelor din contract;
4.17. Să asigure transportul instrumentelor muzicale şi al necesarului scenotehnic de la sediul Filarmonicii de Stat Sibiu până la locaţia repetiţiilor şi/sau concertelor şi retur, după caz;
4.18. Să predea **PRESTATORULUI** spaţiile şi echipamentele la termenul stabilit pentru încetarea contractului, fără a le fi deteriorat, adică în starea fizică de la data acordării dreptului de folosinţă exceptând uzura normală a lucrurilor. Contravaloarea plăţii eventualelor reparaţii survenite în urma deteriorărilor cauzate din culpa **BENEFICIARULUI**, vor fi acoperite integral de către **BENEFICIAR** înainte de termenul de plată al prezentului contract;
4.19. Să exploateze bunurile închiriate conform destinaţiei;
4.20. Să manifeste diligenţe maxime pentru conservarea calităţii şi stării tehnice a bunurilor puse la dispoziţie;
4.21. Să efectueze pe cheltuiala proprie defectiunile rezultate din exploatare, dacă e cazul (zidarie, vopsitorie, scena mare, Sala mica, reparatii scaune, feronerie);
4.22. Să se asigure de menţinerea integrităţii bunurilor puse la dispoziţie ;
4.23. Să adopte un comportament civilizat şi de respect faţă de personalul Filarmonicii de Stat Sibiu, alocat scopului acestui contract;
4.24. Să respecte şi să ţină cont de celelalte obligaţii de serviciu ale personalului alocat scopului acestui contract;
4.25. Să anunţe in scris si verbal de îndată **PRESTATORUL** în caz de furt, deteriorare gravă, incendiu sau orice alt eveniment care ar putea pune in pericol viata, sanatatea personalului alocat scopului contractului ori calitatea si siguranta bunurilor ce constituie obiectul contractului;
4.26. Să comunice in scris de îndată **PRESTATORULUI** orice neregulă care are legatură cu obiectul contractului;
4.27. Să respecte măsurile de protectia muncii, protecţie sanitară conform Legii 55/15.05.2020 privind unele măsuri pentru prevenirea şi combaterea efectelor pandemiei de COVID-19, precum si cele stabilite

prin ordinele comune ale ministrului culturii şi al ministrului sănătăţii şi HG 432/2021 şi/sau alte dispozitii normative obligatorii care ar putea interveni până la data încetării contractului. Sa mentina permanent in functiune echipamentele de supraveghere si avertizare impotriva fumului, incendiilor si altor sisteme de siguranta.

4.28. Să asigure mediatizarea calităţii de PARTENER (prestator) a Filarmonicii de Stat Sibiu, înaintea evenimentului, pe durata desfăşurării acestuia, precum şi după eveniment, în toate comunicările publice, prin afişarea emblemelor Filarmonicii de Stat Sibiu şi Consiliului Judeţean Sibiu (ca autoritate finanţatoare a instituţiei) într-o poziţie cât mai vizibilă, pe toate documentele şi materialele grafice tipărite şi electronice legate de organizarea şi promovarea evenimentului, incluzând - dar fără a se limita la - afişe, machete publicitare, bannere web, roll-up-uri, afişaje LED, spider, vele, steaguri, prisme publicitare, caiete program, broşuri, anunţuri şi comunicate de presă, postări pe reţele de socializare, website(-uri), platforme video, spoturi radio/TV, discursuri, prezentări, interviuri etc.

5. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

5.1. Prezentul contract încetează:

a) la data executării integrale a obligaţiilor contractuale asumate de părţile semnatare şi după expirarea termenului acordat pentru îndeplinirea obligaţiilor contractuale;

b) prin acordul scris al părţilor, la data convenită de acestea;

c) din iniţiativa temeinic motivată a uneia din părţi, cu o notificare prealabilă formulată în scris şi comunicată contractantului cu cel puţin 7 zile anterior, prin denunţare unilaterală a contractului pentru o cauză obiectivă, care nu este imputabilă denunţătorului, denunţarea producând efectele juridice scontate de prezentul text numai dacă sunt respectate cerinţele anterior menţionate şi de la data comunicării către partea notificată;

d) în caz de forţă majoră, în baza unei constatări amiabile a părţilor contractante;

e) imposibilitate fortuită de executare (caz fortuit – eveniment care nu poate fi prevăzut şi nici împiedicat de către cel care ar fi fost chemat să răspundă dacă evenimentul nu s-ar fi produs), categorie în care sunt incluse şi cele cauzate de pandemia Covid 19, care împiedică executarea obligaţiilor contractuale;

5.2. La încetarea contractului părţile sunt liberate de obligaţiile asumate, dar pot fi ţinute la repararea prejudciiilor cauzate şi, dupa caz, la restituirea în natură sau prin echivalent a prestaţiilor primite în urma încheierii contractului, conform art 1635-1649 cod civil;

6. REZOLUŢIONAREA CONTRACTULUI

6.1. Rezoluţiunea contractului poate fi totală sau parţială şi intervine în caz de neîndeplinire totală sau parţială a obligaţiilor asumate, dreptul de a cere rezoluţiunea apartine ambelor părti contractante şi se poate exercita numai în caz de neexecutare esenţială, imputabilă celeilalte părţi, conform art 1549 cod civil, putând fi declarată de către partea îndreptăţită sau instanţa de judecată;

6.2. Rezoluțiunea declarată de partea interesată se va realiza printr-o notificare scrisă comunicată celeilalte părti și intervine în prima zi după data scadenței obligației esențiale neexecutate, fiind opozabilă cocontractului de la comunicare;
6.3. Creditorul (partea care nu este culpabilă de neîndeplinirea obligațiilor în tot sau în parte) are dreptul la rezoluțiunea atunci când neexecutarea este de mică însemnătate, în caz contrar are dreptul la reducerea prestațiilor corespunzator/proportional obligațiilor executate;
6.4. Contractul desființat integral prin rezoluțiune se consideră ca nu a fost niciodata incheiat, prestațiile părtilor se restituie reciproc, daca nu există convenție contrară a contractantilor, prin care acestea să fi convenit restituirea în tot sau în parte a prestațiilor primite, până la data rezoluțiunii.

7. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

7.1. Pentru neîndeplinirea, în tot sau în parte, la termen și/sau în condiții de calitate a tuturor și/sau a oricărei obligații asumate prin prezentul contract, partea în culpă datorează despăgubiri la valoarea integrală a pagubelor suferite de cealaltă parte;
7.2. Pentru stabilirea limitelor răspunderii și condițiilor de incidență a acesteia sunt aplicabile normele de drept comun reglementate în codul civil cu privire la raspunderea civilă contractuală, conform art 1350 cod civil și următoarele;
7.3. Părțile sunt exonerate de răspunde în caz de forță majoră sau caz fortuit.

8. AMENDAMENTE

Modificarea contractului poate interveni numai pe baza acordului părților, prin act adițional.

9. FORȚA MAJORĂ

9.1. Forța majoră este orice eveniment extern, imprevizibil, absolut, invincibil si inevitabil, conform art 1351 (2) cod civil.
9.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.
9.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.
9.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor, notificarea trebuie efectuata in termen de maxim 7 zile de la data intervenirii cazului ce a generat forța majoră.
9.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare decât durata contractului, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

10. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

10.1 Beneficiarul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legatură cu îndeplinirea contractului.

10.2 Dacă după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, beneficiarul și prestatorul nu reusesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România, potrivit regulilor de procedură aplicabile.

11. EFECTELE CONTRACTULUI

11.1.Contractul are putere de lege între părțile contractante și produce efecte numai între acestea

11.2.Contractul obliga un numai la ceea ce este expres stipulat, dar si la toate urmările pe care practicile statornicite între părți, uzanțele, legea sau echitatea le dau contractului după natura sa, conform art 1272 cod civil

11.3.Contractul este opozabil terților, care un pot aduce atingere drepturilor și obligațiilor născute din contract

11.4.Dacă este cazul (desființare, reorganizare, încetare persoană juridică, etc.), drepturile și obligațiile contractuale se transmit succesorilor în drepturi ai părților contractante.

11.5.**Cesiunea** contractului sau a drepturilor/obligațiilor aferente acestuia poate fi realizata numai prin acordul părților.

12. DENUNȚAREA UNILATERALĂ

12.1. Dacă dreptul unei părți este recunoscut uneia dintre părți, acesta poate fi exercitat atât timp cât executarea contractului un a început, denunțarea un produce efecte în privința prestațiilor executate sau în curs de executare, dispozitiile art 1276 cod civil fiind pe deplin aplicabile

12.2. Pentru obligațiile cu termen este necesar ca prin declaratie de denuntare sa se acorde un termen rezonabil de preaviz, care un poate fi mai mic de 7 zile.

13. CLAUZE DE CONFIDENȚIALITATE ȘI DATE CU CARACTER PERSONAL

13.1. Informațiile pe care părțile le obțin în timpul și ca urmare a executării contractului sunt confidențiale, furnizarea acestora se supune reglementărilor legale privind accesul la informații publice legate de instituțiile publice.

13.2. Părțile sunt ținute să păstreze caracterul confidențial al oricăror informații în posesia cărora au intrat cu ocazia semnării prezentului contract, fiind interzisă dezvăluirea în orice mod a acestor date/informații, exceptindu-le pe cele care au devenit publice sau pentru care partea cocontractantă si-a exprimat acordul expres, cum este cea privind publicitatea asigurata prestatorului. În caz contrar, partea culpabilă este pasibilă de raspundere civilă, fiind obligată la plata daunelor interese proporțional prejudiciului cauzat.
13.3. În conformitate cu art. 13 al Regulamentului (UE) 2016/679, datele personale ale părților sunt prelucrate exclusiv în scopul contractului, contabilitate, în temeiul art. 6 alin. (1) lit. b,c din Regulamentul (UE) 2016/679 (respectiv, prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract la care persoana vizată este parte sau pentru a face demersuri la cererea unei persoane vizate înainte de încheierea unui contract; prelucrarea este necesară în vederea îndeplinirii unei obligații legale ce revine operatorului).
13.4. Furnizarea datelor personale precum nume, prenume, adresă, cod numeric personal, data și locul nașterii, serie și număr act de identitate, telefon, e-mail, venit, imagine, semnătura, adresa e-mail, date medicale, cetățenia, starea civilă reprezintă o obligație legală/contractuală sau o obligație necesară pentru încheierea unui contract, astfel că furnizarea acestor informații este obligatorie, iar nerespectarea ei atrage imposibilitatea încheierii unui contract.
13.5. Încălcarea securității datelor cu caracter personal înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea. Constatarea acestei stări de fapt, reprezintă constarea unui "Incident de securitate" sau "Incidentul" care va fi comunicat celeilalte părți.
13.6. Noi părțile, de comun acord, **consimțim uzitarea reciprocă a datelor cu caracter personal** cunoscute în legatură cu prezentul contract/act, în conformitate cu Regulamentul UE 679/2016 care a intrat în vigoare la data de 25.05.2018 și dispozițiile legale din dreptul intern aplicabile.

14. COMUNICĂRI/NOTIFICĂRI

14.1.Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris pentru a fi considerata valabilă, cu excepțiile ce rezultă din prezentul contract sau convenția părtilor.
14.2.Orice document scris trebuie înregistrat în evidențele emitentului
14.3.Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail a primirii comunicării si prin posta, alte servicii de curierat.
14.4.Se recomandă confirmarea de primire, care poate fi opusă părții cocontractante ca o dovada incontestabilă a comunicării.
14.5.Părțile sunt obligate să își comunice reciproc orice modificări privind datele de identificare si comunicare, în scopul executarii cu buna credință a contractului, în caz contrar, comunicarea se consideră valabilă, daca este efectuată potrivit informațiilor menționate în prezentul contract.

15. Prezentul contract este **încheiat la Sibiu**, în 2 exemplare, cu aceeași forță probantă și valoarea juridică, câte un exemplar pentru fiecare parte.

16. Noi părtile, declarăm că am înțeles pe deplin conținutul prezentului act, care reprezintă expresia voinței noastre libere și neviciate.

PRESTATOR
FILARMONICA DE STAT SIBIU

Semnă
Nume: **Cristian-Camil Lupeș**
Funcție: Manager

BENEFICIAR
TEAT **CA"**
SIBIU

Semnă
Nume:
Funcție:

Semn
Nume: **Irina Albu**
Funcție: Director Economic

Funcție: Director Economic

Nume: Vicentiu Rahau
Funcție: Consultant Artistic

Funcție: Director Tehnic

Nume: Adrian Ristea
Funcție: Consilier Juridic